

## 40.1 Infinitivsätze

(a) Lesen Sie die Fragen und sprechen Sie miteinander.

- क्या आप कभी-कभी ऑनलाइन खरीदारी करते हैं ?
- पिछली बार आपने कब ऑनलाइन खरीदारी की ? आपने क्या खरीदा ?

(b) *Online Shopping* – Lesen Sie diese Sätze. Sprechen Sie über Vor- oder Nachteile.

हमें सामान सीधे घर पर ही मिल जाता है ।  
हमें बाहर जाने की ज़रूरत नहीं पड़ती ।  
हमें हमेशा वही चीज़ नहीं मिलती, जो मँगवाई जाती है ।  
हम चीज़ें वापस कर सकते हैं, अगर हमें पसंद न आएँ तो ।

... यह ऑनलाइन खरीदारी का एक फ़ायदा / नुकसान है ।

(c) *Was spricht für den Internethandel, was dagegen?* – Bilden Sie Sätze nach dem Beispiel.

जब हम ऑनलाइन खरीदारी करते हैं, तो हमें सामान सीधे घर पर ही मिल जाता है ।

...

(d) Formulieren Sie die Sätze nach dem Beispiel um.

ऑनलाइन खरीदारी करने से सामान सीधे घर पर ही मिल जाता है ।

...

(e) Wie bildet und verwendet man Infinitivkonstruktionen?

(f) Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.

आपके हिसाब से ऑनलाइन खरीदारी करने के क्या फ़ायदे और नुकसान हैं ?

**40.2 Bilden Sie Sätze. In welchen Kontexten könnten Sie diese verwenden?**

**(a) Während sie den Reis kochte, machte sie gleichzeitig auch das Rayta.**

सब्जी पकाना – रायता बनाना	चावल उबालना – सलाद काटना
दाल बनाना – प्याज़ छीलना	खीर बनाना – सीरियल देखना

1. साथ ही साथ वह ... पका रही थी। साथ ही साथ वह ... भी बना रही थी।
2. करने के साथ सब्जी पकाने के साथ साथ वह रायता भी बना रही थी।
3. इस बीच वह सब्जी पका रही थी। इस बीच वह रायता बनाने लगी।
4. करने के बीचोंबीच सब्जी पकाने के बीचोंबीच वह रायता बनाने लगी।

**(b) Anstatt zu arbeiten, ruhte er sich aus.**

काम करना – आराम करना	मेरा काम करना – मुझे धोखा देना
मुझे पैसे देना – मुझसे पैसे ले लेना	घर जाना – मधुशाला चले जाना

1. नहीं, बल्कि उसने काम नहीं किया, बल्कि आराम किया।
2. न करके उसने काम न करके आराम किया।
3. करने की बजाय उसने काम करने के बजाय (की जगह) आराम किया।

**(c) Wenn man das Essen von zu Hause ist, bleibt man gesund.**

घर का खाना खाना	सादा खाना खाना	समय पर खाना खाना
समय पर सोना	सुबह जल्दी उठना	सुबह उठकर टहलने जाना

1. तो जब घर का खाना खाते हैं, तो सेहत ठीक रहती है।
2. करने से घर का खाना खाने से सेहत ठीक रहती है।
3. जिसकी वजह से वह ... खाता है, जिसकी वजह से वह हमेशा स्वस्थ रहता है।
4. करने की वजह ... खाने की वजह से वह हमेशा स्वस्थ रहता है।
5. हालाँकि, फिर भी हालाँकि वह रोज़ ... खाता है, फिर भी उसकी तबीयत jf. 6.।
6. करने के बावजूद रोज़ ... खाने के बावजूद उसकी तबीयत खराब रहती है।

(d) *Ich gehe erst aus dem Haus, wenn mir meine Großmutter ihren Segen gibt.*

दादी का आशीर्वाद लेना – घर से निकलना    माँ से फ़ोन पर बात करना – सोने जाना  
भगवान् को याद करना – खाना खाना    अपने पिताजी से पूछना – बड़े फ़ैसले लेना

1. तभी                    मैं दादी का आशीर्वाद लेता हूँ। तभी मैं घर से निकलता हूँ।
2. करके ही            दादी का आशीर्वाद लेकर ही मैं घर से निकलता हूँ।
3. बगैर किए नहीं    बगैर / बिना दादी का आशीर्वाद लिए मैं घर से नहीं निकलता।

(e) *Hör auf mich, sonst wirst du es bereuen!*

पढ़ाई करना – फ़ेल हो जाना    आराम से मोटर साइकिल चलाना – गिर जाना  
बुरी संगत में नहीं रहना – बिगड़ जाना    मेरी बात मानना – पछताना

1. नहीं तो                तुम पढ़ाई करो, नहीं तो तुम फ़ेल हो जाओगे।
2. वर्ना                    तुम पढ़ाई करो, वर्ना तुम फ़ेल हो जाओगे !
3. नहीं, इसलिए        उसने पढ़ाई नहीं की, इसलिए फ़ेल हो गया।
4. क्योंकि नहीं        वह फ़ेल हो गया, क्योंकि उसने पढ़ाई नहीं की।

(f) *Sorgen*

पैसे कम हैं, जीवन में अकेलापन है, सच्चा प्यार नहीं मिलता, सपने अधूरे रहते हैं

1. यह बात, कि            कुछ लोगों को इस बात का दुख है, कि पैसे कम हैं।
2. होने की बात        कुछ लोगों को पैसे कम होने का दुख है।
3. क्योंकि है            कुछ लोग दुखी रहते हैं, क्योंकि पैसे कम हैं।
4. होने की वजह से    पैसे कम होने की वजह से कई लोग दुखी रहते हैं।
5. होने के बावजूद    पर कुछ लोग ऐसे भी होते हैं, जो पैसे कम होने के बावजूद खुश हैं।

### 40.3 Vipul fährt nach Wien

(a) Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.

क्या आपने कभी रात भर सफ़र किया है ?

(b) Lesen Sie den Text.

बर्लिन से विएना का सफ़र

शाम 8 बजे

ट्रेन में चढ़ने से पहले मैंने एक बार अपनी टिकट पर नज़र मारी, पता लगाने के लिए कि किसी गलत ट्रेन में ही न चढ़ जाऊँ ! अभी कंपार्टमेंट में मेरे अलावा कोई और नहीं बैठा है। एल्के से मिलने विएना जाने की वजह से मन उमंग से भरा है। सफ़र पूरी रात का होनेवाला है।

सुबह 4 बजे

अचानक मेरी नींद खुली। ट्रेन किसी छोटे से स्टेशन पर रुकी हुई है। प्लैटफ़ॉर्म की मंद-सी रोशनी में खिड़की से बाहर देखने पर एक पुराना-सा बोर्ड दिख रहा है, जिस पर ब्रेत्स्लाव लिखा है।

सुबह 7 बजे

पूरी रात ट्रेन में बैठकर रात गुज़ारने की वजह से मेरी पीठ अकड़ चुकी है। थोड़ी देर में विएना आनेवाला है। जल्दी ही एल्के से मुलाकात होगी।

(c) Antworten Sie auf diese Fragen.

1. ट्रेन कितने बजे की थी ?
2. क्या ट्रेन में भीड़ थी ?
3. विपुल क्यों विएना गया ?
4. सुबह चार बजे ट्रेन किस जगह रुकी थी ?
5. सारी रात ट्रेन में बैठने के बाद विपुल कैसा महसूस कर रहा था ?
6. ट्रेन कितने बजे विएना पहुँची ?

(d) Stellen Sie selbst Fragen zum Text. Fassen Sie den Text dann in eigenen Worten zusammen.

(e) Bestimmen Sie alle Verbalkonstruktionen und erklären Sie ihre Verwendung.

(f) Übersetzen Sie den Text.

(g) Was sehen Sie auf den Bildern?



(h) Was bedeuten diese Ausdrücke? – Erzählen Sie, was Vipul und Elke erlebt haben.

सुबह विना पहुँचना एल्के से स्टेशन पर मिलना एल्के के साथ शहर घूमना  
कठपुतली का खेल देखना आइसक्रीम खाना शाम को ट्राम से एल्के के घर जाना  
घर के पास सुपरमार्केट से सामान लेना एल्के और उसकी बहन के साथ खाना खाना

विपुल सुबह विना पहुँचा । फिर ... । उसके बाद ... । उससे पहले ... । इसलिए ...  
...

(i) Schreiben Sie einen Text. Verwenden Sie Infinitivkonstruktionen.

-ने पर -ने के बाद -ने से पहले -ने के लिए -ने की वजह से .....

विपुल सुबह विना पहुँचने पर एल्के से मिला । ...  
...

#### 40.4 Gute Vorsätze

(a) Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.

क्या आपकी जिंदगी में ऐसा कुछ है, जो आप सुधारना चाहेंगे ?

(b) Was bedeuten diese Ausdrücke? Welche Ausdrücke gehören zusammen?

देर रात तक जगे रहना	शरीर, स्वस्थ रहना
सुबह-सुबह जॉगिंग पर जाना	साँस लेने में तकलीफ़, होना
बेकार की चीज़ों पर पैसे उड़ाना	सुबह उठने में मुश्किल, होना
सादा खाना खाना	बचत, नहीं हो पाना
सिगरेट पीना	शरीर, हल्का महसूस होना

(c) Bilden Sie Sätze nach dem Beispiel.

जब तुम देर रात तक जगे रहोगे, तो तुम्हें सुबह उठने में मुश्किल होगी । ... /  
देर रात तक जगे रहने से सुबह उठने में मुश्किल होती है । ...

(d) Bringen Sie die Wörter in die richtige Reihenfolge und schreiben Sie Sätze.

अगले हफ़्ते से ...

1. रात तक – मैं – देर – छोड़ दूँगा – रहना – जगे ।
2. कोशिश – मैं – सुबह – जाने की – उठकर – जल्दी – जॉगिंग पर – करूँगा ।
3. समय – देखने में – फ़ोन – मैं – करना – बेवजह – बरबाद – छोड़ दूँगा ।
4. पैसे – छोड़ दूँगा – उड़ाना – मैं ।
5. खाना – मैं – खाना – करूँगा – सादा – शुरू ।
6. पीना – मैं – शराब – कर दूँगा – बंद ।

(e) Fragen für Gespräche

- अपने खाने-पीने की / रहने की आदतों के बारे में कुछ बताइए ।
- आपके हिसाब से आपकी कौन-सी आदतें अच्छी हैं ?
- क्या आप अपनी कुछ आदतें बदलना चाहेंगे ?

#### 40.5 *Wut und Verzweiflung*

(a) Lesen Sie die Fragen und sprechen Sie miteinander.

- किन कारणों से लोग एक दूसरे से निराश होते हैं ?
- किन कारणों से लोग एक दूसरे से नाराज़ रहते हैं ?

(b) Wählen Sie die richtigen Konjunktionen bzw. Postpositionen aus.

निराशा और नाराज़गी

1. तुमने दिन भर पढ़ाई नहीं की, (और अब / इसलिए) तुम सो रहे हो ।
2. तुम्हें सोने (के साथ साथ / के बजाय) पढ़ाई करनी चाहिए थी ।
3. पूरा दिन टी.वी. देखने (के बाद / की जगह) तुम्हें बाहर जाना चाहिए ।
4. घंटों सिर्फ़ टी.वी. देखने (से / में) तुम्हारी नज़र कमज़ोर हो जाएगी ।
5. इस तरह लापरवाह होने (से / को) तुम ज़िंदगी में कहीं नहीं पहुँच पाओगे ।
6. समय बरबाद करने (के बजाय / के बग़ैर) तुम अपनी पढ़ाई पर ध्यान दिया करो !

40.6 *Erfahrungen, Vor- und Nachteile* – Bilden Sie Sätze und verwenden Sie sie in Gesprächen.

प्लेन में सफ़र करना    ऑनलाइन खरीदारी करना    दूसरों से पैसे उधार माँगना  
जल्दबाज़ी में काम करना    सच छुपाना    बिना माँगे किसी की मदद करना

- क्या आप कभी-कभी प्लेन में सफ़र करते हैं ?
- अगर हाँ, तो प्लेन में सफ़र करने का आपका अब तक का अनुभव कैसा रहा है ?
- आपके हिसाब से प्लेन में सफ़र करने के क्या फ़ायदे और नुकसान हैं ?
- प्लेन में सफ़र करने के और क्या विकल्प होते हैं ?

#### 40.7 Siegt immer die Wahrheit?

(a) Lesen Sie die Fragen und sprechen Sie miteinander.

- क्या आप कभी भ्रष्टाचार का शिकार बने ?
- आपके हिसाब से भ्रष्टाचार क्यों होता है ?

(b) *Bholus Traum* – Ergänzen Sie die richtigen Infinitivkonstruktionen.

में पर भी का का का की की के लिए

भोलू का नंबर कब आएगा ?

1. भोलू ने आई.आई.टी. में (पढ़ना) ..... फ़ैसला किया ।
2. उसने दाखिला (लेना) ..... बहुत कोशिशें कीं ।
3. पर बहुत हाथ-पैर (मारना) ..... उसका काम आज तक नहीं बना ।
3. सबसे पहले उसने परीक्षा खुद (देना) ..... नाकाम कोशिश की ।
4. फिर उसने अपने जिगरी दोस्त को परीक्षा (लिखना) ..... राज़ी कराया ।
5. उसके बाद उसने सीट (खरीदना) ..... बंदोबस्त किया ।
6. हारकर उसने एक नेता से भी सिफ़ारिश (लगाना) ..... मन बनाया ।
7. लेकिन अफ़सोस, दाखिला (लेना) ..... वह अभी तक कामयाब नहीं हो पाया ।

(c) Lesen Sie die Fragen und sprechen Sie miteinander.

- आपके हिसाब से जीवन में ईमानदार रहने के क्या फ़ायदे और नुकसान होते हैं ?
- क्या कामयाबी पाने के लिए थोड़ी-सी बेईमानी का सहारा लेना सही है ?